

## Μακεδονικά

Vol 1



### Η πυρκαϊά της Βέροιας του 1864

Λώλης Σμυρλής

doi: [10.12681/makedonika.9213](https://doi.org/10.12681/makedonika.9213)

Copyright © 2016, Λώλης Σμυρλής



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

### To cite this article:

Σμυρλής Λ. (2017). Η πυρκαϊά της Βέροιας του 1864. *Μακεδονικά*, 1, 518–519.  
<https://doi.org/10.12681/makedonika.9213>

|   |            |      |    |
|---|------------|------|----|
| τριαντα όκαδες άλεβρι                   | λλ<br>ας : | 3    |    |
|   | λλ<br>ας : | 29 : | 90 |
| έδωσα εις τήν άνακομηδήν του πατρός μας |            | 10   |    |
|   |            | 39 : | 90 |

δι' αυτά τὰ έξοδα όπου έκαμα έλαβα έν ζευγα : προσκέφαλα κατιφένια, και είκοσιτέσσαρες πήχ : πανί με μεταξωτές ούβγες

*όπισθεν :*

εδοσα τω χ : να μι φημια τασα κира δια μια ηηαπω παραδης 4

4. 'Επί του έσωφύλλου παλαιου βιβλίου έντύπου, τó όποιον φέρει τόν τίτλον « Λόγοι 'Εκκλησιαστικοί » και άνήκει εις τόν έν Κλεισούρα κ. Κωνσταντίνον Βούτσα ύπάρχει ή έξής ένθύμησις :

Εις τούς : 1808 : άπριλλίου : 5 : άνήμερα του πάσχα. εις τó σέρβαι, έμαρτήρισεν, ό 'Επί(σκοπος) Νικήτας. δια τó όνομα του Χριστου και έκρεμάσθη από τών άγαρινών και έστο εις ένθύμειν. και καύχησιν, τών σεβρίαίων. όπου ύξηώθησαν να ίδούν τοιοϋτον μυστήριον όφθαλμοφανώς.

A. Σ.

## 6. Η ΠΥΡΚΑ·Ι·Α ΤΗΣ ΒΕΡΟΙΑΣ ΤΟΥ 1864 ΣΤΗ ΛΑ·Ι·ΚΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ

Συλλέγοντας και μελετώντας τó λαογραφικό ύλικό τής Βεροίας και τής περιοχής της είχα ακούσει κάποτε ένα τραγούδι που περιγράφει σύντομα ένα γεγονός σπουδαίο για τήν τοπικήν Ιστορία, που άκόμη σήμερα άκούει κανείς τούς γέροντας να μιλοϋν γι' αυτό : τήν πυρκαϊά τής Βεροίας του 1864. Τό παραθέτω έδω όπως τó άκουσα.

*Στὰ χίλια ούχτακόσια  
κι' στὰ έξήντα δυό  
Αύγούστον δέκα πέντε  
μέρα Παναγιᾶς  
κάηκε ή Βέροια  
κι' όλα τὰ μαγαζιά.*

*Κάηκε ή Βέροια,  
κι' όλα τ' άργαστήρια  
Σπίτια μι γυαλιά  
Σιντούκια μι παρά  
Σιντούκια πατουμένα  
Φουρέματα χρουσά  
Σ' όλον τόν κόσμο  
ήλιος ξαστεριά  
Μέσα στήν Καραβέργια  
'Αντάρα κι φωτιά.*

Τὸ τραγοῦδι αὐτὸ μοῦ ἔδωκε ἀφορμὴ νὰ ζητήσω νὰ ἐξακριβώσω ἱστορικὰ τὴν ἔκτασι τῆς πυρκαϊᾶς αὐτῆς, ποῦ κατὰ τὰς διηγήσεις τῶν γερόντων φαίνεται πὼς κατεστρεψε ἓνα μεγάλο μέρος τῆς Βεροίας. Κατὰ τὴ λαϊκὴ παράδοση ἡ πυρκαϊὰ αὐτὴ βρῆκε τὴν πόλιν τῆς Βεροίας χωρὶς κατοίκους, γιατί ὅλοι εἶχαν πάει στὸ Μοναστήρι τῆς Καλῆς Παναγίας ( Παναγιὰ Δοβρὰ ) λόγῳ τῆς γιορτῆς τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, ποῦ ἄλλοτε ἦταν μεγάλο θρησκευτικὸ πανηγύρι γιὰ ὅλη τὴν περιφέρειαν τῆς Βεροίας.

Τὸ γεγονός αὐτὸ ἤρθε νὰ μᾶς τὸ περιγράψῃ πιδ συγκεκριμένα μὲ **«ἐν-θύμηση»** ποῦ βρῆκα μὲ μέρα ἀνασκαλίζοντας τὰ παλιὰ εὐαγγέλια τῶν ἐκκλησιῶν τῆς Βεροίας. Ἡ ἐνθύμηση αὐτὴ μαρτυροῦσε ὄχι πιά μόνο τὴν ἀλήθεια τοῦ γεγονότος αὐτοῦ, ἀλλὰ ξεκαθάριζε καὶ τὴ χρονολογία του. Δίδομε τὸ κείμενό της γιὰ πρώτη φορά στὴ δημοσιότητα ὅπως ἔχει μὲ τὴν ὀρθογραφία του :

« Β' τῆς ἡμέρας  
*Ἡμέρα Παρασκευῆ*  
 εἰς τὰς 8 ὥρας α'  
 Κατὰ τῷ 1864 Ἀυγούστου 14

*Ἐγινεν μνιὰ μεγάλης καὶ τρομερῆς Πυρκαϊᾶς εἰς τὴν πόλιν Βερόδιαν, ἐκάησαν σίτια ὑπὲρ τὰ 100 καὶ ἐργαστήρια καὶ ἐμπορικὰ καταστήματα συμποσούμενα ὑπὲρ τὰ 300.*

*Ἐκαταναλώθησαν εἰς τὸ πῦρ ὀκτώ ἐκκλησίαις, καθὼς καὶ ἡ Μητρό-πολις καὶ τὸ Ἑλληνικὸν Σχολεῖον.*

*Ἐκάηκεν ἡ βιβλιοθήκη, θαναμαστὴ καὶ ἐξακουστὴ εἰς τὰς πέριξ πόλεις τῆς Μακεδονίας.*

*Καὶ ταῦτα ἐγράφησαν παρ' ἐμοῦ τοῦ Γρηγορίου Παπαθεοκλήτου οὐκ ἐνθύμιον πάντων τῶν ἀναγνωστῶν ».*

ΛΩΛΗΣ ΣΜΥΡΑΗΣ

## 7. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΜΑΚΕΔΟΝΩΝ ΦΙΛΙΚΩΝ

Ἡ ἰδέα τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας διεδόθη καὶ ἐκαρποφόρησεν ἐν Μακεδονίᾳ κυρίως διὰ Μακεδόνων. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν λοιπὴν Βόρειον Ἑλλάδα καὶ τὰς Ἡγεμονίας τοῦ Δουνάβεως ὡς καὶ εἰς τὴν Νότιον Ρωσίαν πολλοὶ ἦσαν οἱ Μακεδόνες πρωτοπόροι τῆς ἰδέας ταύτης <sup>1)</sup>.

Ἡ Φιλικὴ Ἐταιρεία, καρπὸς τοῦ πατριωτικοῦ αἰσθήματος ὅλων τῶν Ἑλλήνων, εἶναι δημιούργημα γνησίως ἔθνικόν. Ἐξῆπνεσε εἰς τὰ στήθη τῶν Ἑλλήνων τῆς ἀθανάτου ἐκείνης γενεᾶς τὸν ληθαργοῦντα συνεπείᾳ τῶν ἄλλε-

1. Λεπτομερείας περὶ τῆς δράσεως τῶν Μακεδόνων Φιλικῶν καὶ τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας ἐν Μακεδονίᾳ, βλέπει ὁ ἀναγνώστης εἰς τὴν ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν βραβευθεῖσαν ἐργασίαν μου «ΟΙ ΜΑΚΕΔΟΝΕΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥΣ ΑΓΩΝΑΣ ΤΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ 1796-1832», ἥτις ἐκτυπώθησα ὑπὸ τῆς Ἐταιρείας Μακεδονικῶν Σπουδῶν, ἐτέθη εἰς κυκλοφορίαν πρό τινας.